



Serviço Público Federal  
MINISTÉRIO DO DESENVOLVIMENTO, INDÚSTRIA E COMÉRCIO EXTERIOR  
INSTITUTO NACIONAL DE METROLOGIA, NORMALIZAÇÃO E QUALIDADE  
INDUSTRIAL - INMETRO

### **Barreiras Técnicas ao Comércio**

#### **Notificações da Organização Mundial do Comércio**

Esta seção apresenta as mais recentes notificações encaminhadas à Organização Mundial do Comércio (OMC) relativas à entrada em vigor de projetos de regulamentos técnicos e os procedimentos de avaliação da conformidade associados, identificadas por país emissor e número. Os textos completos dos regulamentos técnicos associados a estas notificações poderão ser obtidos no site do Inmetro, no endereço [www.inmetro.gov.br/barreirastecnicas](http://www.inmetro.gov.br/barreirastecnicas). Caso o exportador deseje, poderá receber as notificações referentes aos países e produtos de seu interesse, em português, por correio eletrônico, inscrevendo-se gratuitamente no serviço Alerta Exportador!, disponível no site do Ponto Focal de Barreiras Técnicas às Exportações. Mais informações podem ser obtidas pelo e-mail [barreirastecnicas@inmetro.gov.br](mailto:barreirastecnicas@inmetro.gov.br).

#### **ALBÂNIA**

G/TBT/N/ALB/32

Projeto de documento oficial do Ministério da Agricultura, Alimentos e Proteção do Consumidor que propõe Regulamento Técnico que trata da classificação, registro e comercialização, importação, exportação e armazenamento de fertilizantes químicos (10 páginas, em albanês).

#### **ARÁBIA SAUDITA**

G/TBT/N/SAU/20/Suppl.1

Tradução extra-oficial para o inglês feita pela Delegação da Comunidade Européia da proposta de Regulamento Técnico sobre requisitos para classificação, métodos de ensaio, amostragem, embalagem, armazenagem e rotulagem de caseína e demais derivados comestíveis. Observa-se a disponibilidade de traduções dos textos completos em espanhol e francês (Clicar em "Visualizar notificação original OMC").

#### **ARGENTINA**

G/TBT/N/ARG/51/Add.3

Adendo ao projeto de documento oficial que tem como objetivo informar que mediante a Resolução Nº 1107/2008 o Ministério de Saúde, o prazo para a entrada em vigor da Resolução Nº 583/2008, foi prorrogado por cento e oitenta (180) dias.

G/TBT/N/ARG/179/Add.2

Adendo ao projeto de documento oficial do que tem como objetivo informar que mediante a Disposição Nº 5628/2008, a implementação da Resolução Nº 857/2008, que trata de requisitos compulsórios de lentes pré-graduadas de óculos.

G/TBT/N/ARG/235

Projeto de documento oficial da Comissão Nacional de Alimentos que propõe Regulamento Técnico que trata dos requisitos de óleo de Girassol (3 páginas, em espanhol).

G/TBT/N/ARG/236

Projeto de documento oficial da Comissão Nacional de Alimentos que propõe Regulamento Técnico que estabelece os limites de metais e bromatos em água mineral (9 páginas, em espanhol).

G/TBT/N/ARG/237

Projeto de documento oficial da Comissão Nacional de Alimentos que propõe Regulamento Técnico que modifica o capítulo XIX “Farinhas, Concentrados, Isolados e Derivados Protéicos” do Código Alimentício Argentino sobre soja e soja desidratada (5 páginas, em espanhol).

G/TBT/N/ARG/238

Projeto de documento oficial da Comissão Nacional de Alimentos que propõe Regulamento Técnico que trata dos requisitos de preparação de bebidas não alcoólicas (20 páginas, em espanhol).

G/TBT/N/ARG/239

Projeto de documento oficial da Comissão Nacional de Alimentos que propõe Regulamento Técnico que trata de nutrientes adicionados às bebidas não alcoólicas (4 páginas, em espanhol).

G/TBT/N/ARG/240

Projeto de documento oficial da Comissão Nacional de Alimentos que propõe Regulamento Técnico que trata de enzimas e fermentos permitidos para uso na indústria alimentícia (4 páginas, em espanhol).

G/TBT/N/ARG/241

Projeto de documento oficial da Comissão Nacional de Alimentos que trata que propõe projeto de resolução que trata dos requisitos técnicos de farinha de chia (3 páginas, em espanhol).

G/TBT/N/ARG/242

Projeto de documento oficial da Secretaria de Programação que propõe Regulamento Técnico que trata do registro de princípios ativos de produtos farmacêuticos no Cadastro Nacional da Argentina (4 páginas, em espanhol).

G/TBT/N/ARG/243

Projeto de documento oficial da Administração Nacional de Medicamentos, Alimentos e Tecnologia Médica que propõe Regulamento Técnico que trata da autorização e controle de componentes ativos de produtos farmacêuticos (10 páginas, em espanhol).

ARMÊNIA

G/TBT/N/ARM/70

Projeto de documento oficial do Ministério da Agricultura que propõe Regulamento Técnico que trata de emenda da lista de produtos sujeitos a procedimentos de avaliação da conformidade, sendo estes: alimentos, derivados de óleo, equipamentos elétricos de baixa tensão e aparelhos de comunicação (3 páginas, em armênio).

BRASIL

G/TBT/N/BRA/307/Suppl.1

Tradução extra-oficial para o inglês feita pela Delegação da Comunidade Européia da proposta de Regulamento Técnico do Brasil que trata de critérios específicos para o agrupamento em famílias e sistemas de implantes ortopédicos para fins de registro. Observa-se a disponibilidade de traduções dos textos completos em espanhol e francês (Clicar em "Visualizar notificação original OMC").

G/TBT/N/BRA/308/Suppl.1

Tradução extra-oficial para o inglês feita pela Delegação da Comunidade Européia da proposta de Regulamento Técnico sobre produtos de higiene pessoal, cosméticos e perfumes, quando fabricados no Brasil e destinados exclusivamente à exportação. Observa-se a disponibilidade de traduções dos textos completos em espanhol e francês (Clicar em "Visualizar notificação original OMC").

G/TBT/N/BRA/309

Projeto de documento oficial da Agência Nacional de Vigilância Sanitária que propõe Regulamento Técnico que trata da avaliação da conformidade para tubos de aço-carbono para usos comuns na condução de fluidos (24 páginas, em português).

G/TBT/N/BRA/310

Projeto de documento oficial da Agência Nacional de Vigilância Sanitária que propõe Regulamento Técnico que trata da Resolução nº 57, de 24 de setembro de 2008, que proíbe o uso de produtos que contenham formaldeído ou paraformaldeído para desinfecção e esterilização (2 páginas, em português).

CANADÁ

G/TBT/N/CAN/253

Projeto de documento oficial do Departamento de Saúde e Meio Ambiente que propõe emenda da lista de substâncias tóxicas, constantes na Lei para Proteção do Meio Ambiente em Canadá; caso: parafinas cloradas de cadeia curta (SCCP = Short Chain Chlorinated Paraffins) (5 páginas, em inglês e francês).

G/TBT/N/CAN/254

Projeto de documento oficial do Departamento de Saúde e Meio Ambiente que propõe emenda da lista de substâncias tóxicas, constantes na Lei para Proteção do Meio Ambiente em Canadá; caso: derivados de naftaleno e benzeno(10 páginas, em inglês e francês).

CHILE

G/TBT/N/CHL/81

Projeto de documento oficial do Ministério da Saúde que propõe emenda do Decreto Supremo Nº239 de 2002, que aprova o regulamento do sistema nacional que trata do registro e requisitos técnicos de produtos cosméticos (10 páginas, em espanhol).

CHINA

G/TBT/N/CHN/429/Suppl.1

Tradução extra-oficial para o inglês feita pela Delegação da Comunidade Européia da proposta de Regulamento Técnico da China que trata de requisitos para os símbolos de controle, mostradores e luzes-piloto de motocicletas. Observa-se a disponibilidade de traduções dos textos completos em espanhol e francês (Clicar em "Visualizar notificação original OMC").

G/TBT/N/CHN/430/Suppl.1

Tradução extra-oficial para o inglês feita pela Delegação da Comunidade Européia da proposta de Regulamento Técnico sobre métodos de medição e limites do consumo de combustível para motocicletas com motores abaixo de 50 cilindradas. Observa-se a disponibilidade de traduções dos textos completos em espanhol e francês (Clicar em "Visualizar notificação original OMC").

G/TBT/N/CHN/435/Corr.1

Correção ao projeto de documento oficial da Agência de Normalização da China que tem como objetivo informar a substituição do termo "lava-louça" para "desinfetante de cozinha".

G/TBT/N/CHN/440/Suppl.1

Tradução extra-oficial para o inglês feita pela Delegação da Comunidade Européia da proposta de Regulamento Técnico que trata de requisitos para esterilizadores a vapor automáticos. Observa-se a disponibilidade de traduções dos textos completos em espanhol e francês (Clicar em "Visualizar notificação original OMC").

G/TBT/N/CHN/446/Suppl.1

Tradução extra-oficial para o inglês feita pela Delegação da Comunidade Européia da proposta de Regulamento Técnico da China que trata de requisitos técnicos, métodos de ensaio, regras de inspeção, marcação, instruções e rotulagem, embalagem, transporte e armazenagem para determinados materiais radioativos. Observa-se a disponibilidade de traduções dos textos completos em espanhol e francês (Clicar em "Visualizar notificação original OMC").

G/TBT/N/CHN/449/Suppl.1

Tradução extra-oficial para o inglês feita pela Delegação da Comunidade Européia da proposta de Regulamento Técnico da China que trata de características fotométricas de faróis de neblina de veículos automotivos. Observa-se a disponibilidade de traduções dos textos completos em espanhol e francês (Clicar em "Visualizar notificação original OMC").

G/TBT/N/CHN/450/Suppl.1

Tradução extra-oficial para o inglês feita pela Delegação da Comunidade Européia da proposta de Regulamento Técnico da China que trata de características fotométricas de faróis para direção de veículos automotivos. Observa-se a disponibilidade de traduções dos textos completos em espanhol e francês (Clicar em "Visualizar notificação original OMC").

G/TBT/N/CHN/451/Suppl.1

Tradução extra-oficial para o inglês feita pela Delegação da Comunidade Européia da proposta de Regulamento Técnico da China que trata de características fotométricas de faróis dianteiros e traseiros, e lanternas de freio de veículos automotivos. Observa-se a disponibilidade de traduções dos textos completos em espanhol e francês (Clicar em "Visualizar notificação original OMC").

G/TBT/N/CHN/452/Suppl.1

Tradução extra-oficial para o inglês feita pela Delegação da Comunidade Européia da proposta de Regulamento Técnico que trata de características fotométricas para faróis diurnos de veículos. Observa-se a disponibilidade de traduções dos textos completos em espanhol e francês (Clicar em "Visualizar notificação original OMC").

G/TBT/N/CHN/453/Suppl.1

Tradução extra-oficial para o inglês feita pela Delegação da Comunidade Européia da proposta de Regulamento Técnico que trata de características, métodos de ensaio e inspeção de refletores adesivos para caminhões. Observa-se a disponibilidade de traduções dos textos completos em espanhol e francês (Clicar em "Visualizar notificação original OMC").

G/TBT/N/CHN/468/Suppl.1

Tradução extra-oficial para o inglês feita pela Delegação da Comunidade Européia da proposta de Regulamento Técnico que trata de classificação, requisitos de qualidade, métodos de ensaio, marcação, rotulagem e embalagem de água mineral. Observa-se a disponibilidade de traduções dos textos completos em espanhol e francês (Clicar em "Visualizar notificação original OMC").

G/TBT/N/CHN/469

Projeto de documento oficial da Agência de Normalização da China que propõe Regulamento Técnico sobre os limites para substâncias nocivas presentes em solventes utilizados em tintas de móveis (16 páginas, em chinês).

G/TBT/N/CHN/470

Projeto de documento oficial da Agência de Normalização da China que propõe Regulamento Técnico sobre tintas e massas de enchimento (16 páginas, em chinês).

G/TBT/N/CHN/471

Projeto de documento oficial da Agência de Normalização da China que propõe Regulamento Técnico que trata dos limites de substâncias nocivas presentes em tintas para paredes externas (33 páginas, em chinês).

G/TBT/N/CHN/472

Projeto de documento oficial da Agência de Normalização da China que propõe Regulamento Técnico sobre substâncias nocivas presentes em tintas automotivas (25 páginas, em chinês).

G/TBT/N/CHN/473

Projeto de documento oficial da Agência de Normalização da China que propõe Regulamento Técnico sobre os limites para substâncias nocivas presentes em tintas para brinquedos (29 páginas, em chinês).

G/TBT/N/CHN/474

Projeto de documento oficial da Agência de Normalização da China que propõe Regulamento Técnico que trata de pictogramas para embalagem de produtos perigosos (19 páginas, em chinês).

G/TBT/N/CHN/475

Projeto de documento oficial da Agência de Normalização da China que propõe Regulamento Técnico que trata de requisitos de regras de classificação e comunicação de perigo de produtos químicos (25 páginas, em chinês).

G/TBT/N/CHN/476

Projeto de documento oficial da Agência de Normalização da China que propõe Regulamento Técnico que trata de requisitos específicos, métodos de ensaio, regras de inspeção, etiquetagem, transporte e estocagem de tambores de aço destinados ao armazenamento de fósforo amarelo (9 páginas, em chinês).

G/TBT/N/CHN/477

Projeto de documento oficial da Agência de Normalização da China que propõe Regulamento Técnico que dita definições e frases de comunicação de perigo, que devem constar nos rótulos de produtos químicos (34 páginas, em chinês).

G/TBT/N/CHN/478

Projeto de documento oficial da Agência de Normalização da China que propõe Regulamento Técnico que trata de requisitos e especificações de embalagem de produtos perigosos (18 páginas, em chinês).

G/TBT/N/CHN/479

Projeto de documento oficial da Agência de Normalização da China que propõe Regulamento Técnico que trata da classificação, requisitos específicos, métodos de ensaio, etiquetagem, embalagem de correias de borracha (17 páginas, em chinês).

G/TBT/N/CHN/480

Projeto de documento oficial da Agência de Normalização da China que propõe Regulamento Técnico que trata das especificações dimensionais e metrológicas de válvulas pneumáticas (7 páginas, em chinês).

G/TBT/N/CHN/481

Projeto de documento oficial da Agência de Normalização da China que propõe Regulamento Técnico que trata de requisitos, regras de inspeção, métodos de ensaio, embalagem, transporte e estocagem de câmaras para pneumáticos de veículos automotores (6 páginas, em chinês).

G/TBT/N/CHN/482

Projeto de documento oficial da Agência de Normalização da China que propõe Regulamento Técnico que trata de requisitos de classificação, estrutura, grau de qualidade para câmaras para pneus (6 páginas, em chinês).

G/TBT/N/CHN/483

Projeto de documento oficial da Agência de Normalização da China que propõe Regulamento Técnico que trata de requisitos técnicos para métodos de ensaio, regras de inspeção, etiquetagem, armazenagem e uso de pneus de aeronaves (7 páginas, em chinês).

G/TBT/N/CHN/484

Projeto de documento oficial da Agência de Normalização da China que propõe Regulamento Técnico que trata de requisitos técnicos para métodos de ensaio, regras de inspeção, etiquetagem, armazenagem e uso de pneus recauchutados de aeronaves (7 páginas, em chinês).

G/TBT/N/CHN/485

Projeto de documento oficial da Agência de Normalização da China que propõe Regulamento Técnico que trata de requisitos técnicos para métodos de ensaio, regras de inspeção, etiquetagem, armazenagem e uso câmaras de ar de aeronaves (10 páginas, em chinês).

G/TBT/N/CHN/486

Projeto de documento oficial da Agência de Normalização da China que propõe Regulamento Técnico que trata de requisitos técnicos, métodos de ensaio e regras de inspeção para fogões portáteis a butano e cilindros de gás (38 páginas, em chinês).

G/TBT/N/CHN/487

Projeto de documento oficial da Agência de Normalização da China que propõe Regulamento Técnico que trata de requisitos para classificação, especificação, métodos de ensaio, regras de inspeção, etiquetagem, transporte e estoque para placas de concreto (22 páginas, em chinês).

G/TBT/N/CHN/488

Projeto de documento oficial da Agência de Normalização da China que propõe Regulamento Técnico que trata de definições, métodos de ensaio, regras de inspeção, embalagem, fatores de riscos, e armazenagem de mistura de concreto (22 páginas, em chinês).

G/TBT/N/CHN/489

Projeto de documento oficial da Agência de Normalização da China que propõe Regulamento Técnico que trata das dimensões, formas, massa, métodos de ensaio, regras de inspeção, embalagem, etiquetagem e certificação de aço para cilindros de gás (13 páginas, em chinês).

G/TBT/N/CHN/490

Projeto de documento oficial da Agência de Normalização da China que propõe Regulamento Técnico que trata das dimensões, formas, massa, métodos de ensaio, regras de inspeção, embalagem, etiquetagem e certificação de chapas de aço para cilindros de gás (10 páginas, em chinês).

G/TBT/N/CHN/491

Projeto de documento oficial da Agência de Normalização da China que propõe Regulamento Técnico que trata das dimensões, formas, massa, métodos de ensaio, regras de inspeção, embalagem, etiquetagem e certificação de ligas de aço para vasos pressurizados (09 páginas, em chinês).

COLÔMBIA

G/TBT/N/COL/58/Add.7

Adendo ao projeto de documento oficial do Ministério do Comércio, Indústria e Turismo que tem como objetivo informar que foi modificado o primeiro parágrafo do 3º artigo, mediante a Resolução Nº 2395 de 19 de setembro de 2008, do documento identificado com a assinatura G/TBT/N/COL/58/Add.4 que trata de pneumáticos fabricados, importados e comercializados, para uso em veículos automotores.

G/TBT/N/COL/100/Add.2

Adendo ao projeto de documento oficial do Ministério do Comércio, Indústria e Turismo que tem como objetivo informar que mediante a Resolução Nº 2649, de 2 de outubro de 2008, emenda do regulamento técnico notificado através do documento G/TBT/N/COL/100/Add.1. Este regulamento técnico trata de vidros resistentes a balas (blindado).

G/TBT/N/COL/119

Projeto de documento oficial do Ministério de Minas e Energias que propõe Regulamento Técnico que trata de requisitos de lâmpadas fluorescentes e seus acessórios para iluminação interna e pública (404 páginas, em espanhol).

G/TBT/N/COL/120

Projeto de documento oficial do Ministério do Comércio, Indústria e Turismo que propõe Regulamento Técnico que trata de requisitos técnicos de rotulagem para bebidas alcoólicas (6 páginas, em espanhol).

COMUNIDADE EUROPÉIA

G/TBT/N/EEC/115/Add.1

Adendo ao projeto de documento oficial da Comunidade Européia que tem como objetivo informar a data da proposta da emenda, como sendo, em 28 de outubro de 2008. Refere-se a diretiva 2006/141/EC que trata das emendas III e VI.

G/TBT/N/EEC/214/Corr.1

Correção ao Projeto de documento oficial da Comissão Européia que tem como objetivo comunicar alterações no título e escopo da Diretiva 2006/42/EEC (1 página, em inglês)

G/TBT/N/EEC/213

Projeto de documento oficial da Comissão Européia que propõe emenda do regulamento técnico 2003/25/EEC, que trata de requisitos de estabilidade para navios de passageiros (28 páginas, em inglês).

G/TBT/N/EEC/214

Projeto de documento oficial da Comissão Européia que propõe emenda da Diretiva 2006/42/EEC, que trata de requisitos para máquinas agrícolas, usadas na aplicação de pesticidas (04 páginas, em inglês, francês e espanhol).

G/TBT/N/EEC/215

Projeto de documento oficial da Comissão Européia que propõe emenda aos Anexos II e III da Diretiva 76/768/EEC, que trata dos ingredientes de produtos cosméticos (05 páginas, em inglês).

G/TBT/N/EEC/216

Projeto de documento oficial da Comissão Européia que propõe emenda ao Anexo XI do Regulamento Técnico da Comunidade Européia (EC) N° 1907/2006 (REACH - registro, avaliação, autorização e restrição de substâncias químicas) (5 páginas, em inglês).

G/TBT/N/EEC/217

Projeto de documento oficial da Comissão Européia que propõe emenda aos Anexos II e VII da Diretiva 76/768/EEC, que trata do banimento de certos componentes de filtros solares (4 páginas, em inglês).

G/TBT/N/EEC/218

Projeto de documento oficial da Comissão Europeia que propõe regulamento técnico que trata da certificação de materiais de construção (61 páginas, em inglês, francês e espanhol).

G/TBT/N/EEC/219

Projeto de documento oficial da Comissão Europeia que propõe regulamento técnico que estabelece a retirada da substância antraquinona do Anexo I da Diretiva 91/414/EEC (03 páginas, em inglês).

G/TBT/N/EEC/220

Projeto de documento oficial da Comissão Europeia que propõe regulamento técnico que estabelece a retirada da substância óleo de ossos do Anexo I da Diretiva 91/414/EEC (03 páginas, em inglês).

G/TBT/N/EEC/221

Projeto de documento oficial da Comissão Europeia que propõe regulamento técnico que estabelece a retirada da substância monóxido de carbono do Anexo I da Diretiva 91/414/EEC (03 páginas, em inglês).

G/TBT/N/EEC/222

Projeto de documento oficial da Comissão Europeia que propõe regulamento técnico que estabelece a retirada da substância ácido sulfúrico do Anexo I da Diretiva 91/414/EEC (03 páginas, em inglês).

G/TBT/N/EEC/223

Projeto de documento oficial da Comissão Europeia que propõe regulamento técnico que estabelece a retirada das derivadas de Pirimidina do Anexo I da Diretiva 91/414/EEC (03 páginas, em inglês).

G/TBT/N/EEC/224

Projeto de documento oficial da Comissão Europeia que propõe regulamento técnico que estabelece a retirada da substância nicotina do Anexo I da Diretiva 91/414/EEC (03 páginas, em inglês).

G/TBT/N/EEC/225

Projeto de documento oficial da Comissão Europeia que propõe regulamento técnico que estabelece a retirada de determinados princípios ativos de pesticidas do Anexo I da Diretiva 91/414/EEC (03 páginas, em inglês).

G/TBT/N/EEC/226

Projeto de documento oficial da Comissão Europeia que propõe emenda ao regulamento técnico (EC) No 1019/2002 que trata de requisitos de rotulagem e comercialização de óleo de oliva (06 páginas, em inglês).

G/TBT/N/EEC/227

Projeto de documento oficial da Comissão Europeia que propõe emenda ao regulamento técnico 2002/364/EC que trata de exigências técnicas para ensaios diagnósticos de HIV (19 páginas, em inglês).

G/TBT/N/EEC/228

Projeto de documento oficial da Comissão Europeia que propõe implementação do regulamento técnico 2005/32/EC que trata de requisitos técnicos de conversores digitais (set top boxes) (20 páginas, em inglês).

G/TBT/N/EEC/229

Projeto de documento oficial da Comissão Europeia que propõe implementação do regulamento técnico 2005/32/EC que trata de requisitos para o consumo energético de lâmpadas fluorescentes sem lastro, lâmpadas com alta intensidade de descarga, e lastros e luminárias que operam em tais lâmpadas. Revoga a diretiva 2000/55/EC (42 páginas, em inglês).

G/TBT/N/EEC/230

Projeto de documento oficial da Comissão Europeia que propõe regulamento técnico que trata de exigências técnicas para a composição e rotulagem de gêneros alimentícios para pessoas intolerantes ao glúten (06 páginas, em inglês).

CORÉIA DO SUL

G/TBT/N/KOR/187

Projeto de documento oficial da Agência Coreana de Tecnologia e Normalização que propõe regulamento técnico que trata de requisitos de segurança e inspeção em elevadores (08 páginas, disponível em coreano).

G/TBT/N/KOR/188

Projeto de documento oficial da Agência de Medicamentos e Alimentos que propõe emenda ao regulamento técnico que trata de requisitos técnicos para rotulagem de alimentos geneticamente modificados e seus aditivos (13 páginas, disponível em coreano).

G/TBT/N/KOR/189

Projeto de documento oficial da Agência de Medicamentos e Alimentos que propõe regulamento técnico que trata de requisitos técnicos para equipamentos médicos para exames em humanos (5 páginas, disponível em coreano).

G/TBT/N/KOR/190

Projeto de documento oficial da Agência de Medicamentos e Alimentos que propõe emenda ao regulamento técnico que trata da certificação de produtos alimentícios destinados à exportação (12 páginas, em coreano).

G/TBT/N/KOR/191

Projeto de documento oficial do Ministério da Economia que propõe regulamento técnico que trata de etiquetagem de televisões, computadores, telas de computadores, impressoras, aparelhos multifuncionais, fogões de mesa elétricos e fornos de microondas (109 páginas, em coreano).

G/TBT/N/KOR/192

Projeto de documento oficial da Agência de Medicamentos e Alimentos que propõe emenda ao regulamento técnico que trata de requisitos de rotulagem de produtos alimentícios (30 páginas, em coreano).

G/TBT/N/KOR/193

Projeto de documento oficial da Agência de Tecnologia e Normalização que propõe emenda ao regulamento técnico que trata de requisitos de segurança para baterias, fechaduras digitais para portas e de bicicletas (sem indicação de páginas).

EL SALVADOR

G/TBT/N/SLV/122/Add.1

Adendo ao projeto de documento oficial do Conselho Nacional de Ciência e Tecnologia que tem como objetivo informar a extensão do prazo da notificação G/TBT/N/SLV/122, como sendo 13 de novembro de 2008.

G/TBT/N/SLV/123/Add.1

Adendo ao projeto de documento oficial do Conselho Nacional de Ciência e Tecnologia que tem como objetivo informar a extensão do prazo da notificação G/TBT/N/SLV/123, como sendo 13 de novembro de 2008.

G/TBT/N/SLV/124/Add.1

Adendo ao projeto de documento oficial do Conselho Nacional de Ciência e Tecnologia que tem como objetivo informar a extensão do prazo da notificação G/TBT/N/SLV/124, como sendo 13 de novembro de 2008.

G/TBT/N/SLV/125

Projeto de documento oficial do Conselho Nacional de Ciência e Tecnologia que propõe Regulamento Técnico que trata de eficiência energética, limites máximos de consumo de energia e métodos de ensaio e etiquetagem para equipamentos de refrigeração para uso doméstico (64 páginas, em espanhol).

EMIRADOS ÁRABES UNIDOS

G/TBT/N/ARE/14

Projeto de documento oficial dos Emirados Árabes que propõe regulamento técnico que trata de procedimentos de avaliação da conformidade e certificação de óleos lubrificantes (10 páginas, em inglês).

ESLOVÊNIA

G/TBT/N/SVN/69

Projeto de documento oficial do Instituto de Normalização da Eslovênia que propõe regulamento técnico que trata de exigências técnicas e métodos de ensaio para lubrificantes, óleos industriais e produtos relacionados (7 páginas, em esloveno).

ESTADOS UNIDOS

G/TBT/N/USA/123/Add.1

Adendo ao Projeto de documento oficial do Departamento de Transportes que tem como objetivo informar a alteração de algumas designações, bem como propor um método de cálculo para tais designações. A data final para comentários é 24 de novembro de 2008. A data da entrada em vigor é 8 de dezembro de 2008.

G/TBT/N/USA/181/Add.1

Adendo ao Projeto de documento oficial do Departamento de Energia que tem como objetivo propor emenda ao Regulamento Técnico que trata de exigências técnicas face à conservação energética de fogões residenciais elétricos e a gás, fornos de microondas, lavadoras de louça, desumidificadores e lavadoras de roupa comerciais. Além disso, comunica a data limite para comentários, como sendo 16 de dezembro de 2008.

G/TBT/N/USA/217/Add.1

Adendo ao Projeto de documento oficial do Departamento de Transportes que tem como objetivo informar data de entrada em vigor, como sendo em 22 de outubro de 2008.

G/TBT/N/USA/230/Add.1

Adendo ao projeto de documento oficial da Agência de Medicamentos e Alimentos que tem como objetivo informar a data da entrada em vigor, como sendo 01 de janeiro de 2010.

G/TBT/N/USA/242/Add.1

Adendo ao Projeto de documento oficial do Departamento de Energia que tem como objetivo corrigir erros tipográficos no regulamento técnico final, publicado em 25 de março de 2008. Além disso, comunica que data da entrada em vigor foi 20 de outubro de 2008.

G/TBT/N/USA/257/Add.2

Adendo ao Projeto de documento oficial da Agência de Proteção Ambiental que tem como objetivo informar que a definição “pesticida” ou “resíduo de pesticida” não mais se aplica a embalagens, tratados com a fungicida Rodenticida, para fins alimentícios.

G/TBT/N/USA/271/Add.6

Adendo ao projeto de documento oficial do Departamento de Agricultura que tem como objetivo informar a data de entrada em vigor como sendo 3 de novembro de 2008. O adendo estabelece a proibição de 12 substâncias obtidas através da produção e / ou manipulação orgânica, apresenta 11 Exceções e uma proibição, e emenda a lista de ácidos tartáricos.

G/TBT/N/USA/273/Add.1

Adendo ao projeto de documento oficial da agência de proteção ambiental que tem como objetivo informar a data de entrada em vigor, como sendo, 8 de dezembro de 2008. Este adendo estabelece limites de níveis de emissão para os motores de ignição por faísca, a serem observados a partir de 2010.

G/TBT/N/USA/285/Add.1

Adendo ao Projeto de documento oficial do Departamento de Agricultura dos Estados Unidos (USDA) que tem como objetivo informar emenda do Regulamento Técnico que trata da importação, transporte e despejo de organismos geneticamente modificados.

G/TBT/N/USA/295/Add.2

Adendo ao projeto de documento oficial do Estado da Califórnia que tem como objetivo informar a data de entrada em vigor, como sendo, 18 de outubro de 2008. Trata da comunicação dos limites de ozônio oriundos de purificadores.

G/TBT/N/USA/317/Add.1

Adendo ao projeto de documento oficial do Departamento Nacional de Transporte que tem como objetivo informar a data de entrada em vigor, como sendo, 20 de abril de 2009. O projeto trata do atendimento às exigências técnicas para cintos de segurança usados ônibus escolares.

G/TBT/N/USA/421

Projeto de documento oficial da Agência de Proteção ao Consumidor que propõe Regulamento Técnico que trata dos requisitos para acreditação de organismos de certificação de brinquedos (3 páginas, em inglês).

G/TBT/N/USA/422

Projeto de documento oficial do Departamento de Agricultura do Kansas que propõe Regulamento Técnico que trata de rotulagem de laticínios (2 páginas, em inglês).

G/TBT/N/USA/423

Projeto de documento oficial da Agência de Trânsito Federal que propõe Regulamento Técnico que trata de requisitos de ensaio de freios e emissões veiculares de ônibus (10 páginas, em inglês).

G/TBT/N/USA/424

Projeto de documento oficial da Agência de inspeção das plantas e animais que propõe Regulamento Técnico que trata de requisitos de importação de plantas e seus derivados (03 páginas, em inglês).

G/TBT/N/USA/425

Projeto de documento oficial do Departamento de Energia que propõe Regulamento Técnico que trata de novos métodos de ensaios face ao consumo energético de fornos de microondas (13 páginas, em inglês).

G/TBT/N/USA/426

Projeto de documento oficial do Estado da Califórnia que propõe Regulamento Técnico sobre níveis permitidos de emissões oriundas de motores de ignição por faísca. (04 páginas, em inglês).

G/TBT/N/USA/427

Projeto de documento oficial do Estado da Califórnia que propõe Regulamento Técnico que trata de créditos certificados para emissões de máquinas de colheita (12 páginas, em inglês).

G/TBT/N/USA/428

Projeto de documento oficial da Agência de Proteção ao Consumidor que propõe Regulamento Técnico que trata de regras para a acreditação de organismos de avaliação da conformidade para berços e chupetas (03 páginas, em inglês).

FINLÂNDIA

G/TBT/N/FIN/31

Projeto de documento oficial do Ponto Focal da Finlândia que propõe Regulamento Técnico que trata de requisitos de segurança de pára-quedas, além de requisitos de treinamento dos pára-quedistas (11 páginas, em finlandês).

G/TBT/N/FIN/32

Projeto de documento oficial do Ponto Focal da Finlândia que propõe Regulamento Técnico para asa-delta e parapente (12 páginas, em finlandês).

FORMOSA (TPKM)

G/TBT/N/TPKM/64

Projeto de documento oficial da Agência de Energia que propõe Regulamento Técnico que trata de requisitos de eficiência para lâmpadas incandescentes (1 página, em chinês e tradução disponível, em inglês).

HUNGRIA

G/TBT/N/HUN/22

Projeto de documento oficial do Ministério de Governo Local que propõe Regulamento Técnico que trata das exigências técnicas para garantir a segurança de unidades produtores de biogás, etanol e biodiesel (14 páginas, em húngaro).

INDONÉSIA

G/TBT/N/IDN/1/Add.2/Corr.1

Correção ao adendo de projeto de documento oficial que informa a implementação das normas SNI-01-3751-2000, de 15 de janeiro de 2001 e SNI 01-3751-2006, de 24 de outubro de 2007.

G/TBT/N/IDN/20

Projeto de documento oficial do Ministério da Indústria que propõe Regulamento que consiste em 3 normas que tratam de requisitos de fabricação, qualidade e métodos de ensaio para calçados de segurança (5 páginas em indonésio).

ISRAEL

G/TBT/N/ISR/183/Rev.1/Corr.1

Correção da Revisão do projeto de documento oficial do Governo de Israel que tem como objetivo informar a adoção da norma IEC 60670-1 de 2002 em substituição à Parte 1 da norma SI 145.

G/TBT/N/ISR/192/Corr.1

Correção ao projeto de documento oficial do Ponto Focal Israelense, que tem como objetivo informar emenda ao item 6 (escopo) da notificação G/TBT/N/ISR/192.

G/TBT/N/ISR/202/Corr.1

Correção ao projeto de documento oficial do Ponto Focal Israelense, que tem como objetivo informar emenda ao item 6 (escopo) da notificação G/TBT/N/ISR/202.

G/TBT/N/ISR/214/Corr.1

Correção ao projeto de documento oficial do Ponto Focal Israelense, que tem como objetivo informar emenda ao item 6 (escopo) da notificação G/TBT/N/ISR/214.

G/TBT/N/ISR/215/Corr.1

Correção ao projeto de documento oficial do Ponto Focal Israelense, que tem como objetivo informar emenda ao item 6 (escopo) da notificação G/TBT/N/ISR/215.

G/TBT/N/ISR/217/Corr.1

Correção ao projeto de documento oficial do Ponto Focal Israelense, que tem como objetivo informar emenda ao item 6 (escopo) da notificação G/TBT/N/ISR/217.

G/TBT/N/ISR/218/Corr.1

Correção ao projeto de documento oficial do Ponto Focal Israelense, que tem como objetivo informar emenda ao item 6 (escopo) da notificação G/TBT/N/ISR/218.

G/TBT/N/ISR/220/Corr.1

Correção ao projeto de documento oficial do Ponto Focal Israelense, que tem como objetivo informar emenda ao item 6 (escopo) da notificação G/TBT/N/ISR/220.

G/TBT/N/ISR/232/Suppl.1

Tradução extra-oficial para o inglês feita pela Delegação da Comunidade Européia da proposta de Regulamento Técnico sobre óleo de oliva. Observa-se a disponibilidade de traduções dos textos completos em espanhol e francês (Clicar em "Visualizar notificação original OMC").

G/TBT/N/ISR/238

Projeto de documento oficial do Ponto Focal Israelense que propõe Regulamento Técnico que trata de requisitos de embalagem e rotulagem, bem como métodos de ensaios para cadeados e seus componentes (4 partes, em hebraico).

G/TBT/N/ISR/239

Projeto de documento oficial do Ponto Focal Israelense que propõe Regulamento Técnico que trata de limites de enxofre em gasolina (4 partes, em hebraico).

G/TBT/N/ISR/240

Projeto de documento oficial do Ponto Focal Israelense que propõe Regulamentos Técnicos que tratam dos componentes de extintores de incêndio: SI 365 Parte 2 e SI 365 Parte 3, (12 páginas e 08 páginas, em hebraico, respectivamente).

G/TBT/N/ISR/241

Projeto de documento oficial do Ponto Focal Israelense que propõe emenda ao Regulamento Técnico SI 468 que trata de pimentões moídos (15 páginas, em hebraico).

G/TBT/N/ISR/242

Projeto de documento oficial do Ponto Focal Israelense que propõe Regulamento Técnico que trata de métodos de ensaio e certificação de tampas de bueiros de ferro fundido (01 página, em hebraico).

#### JAPÃO

G/TBT/N/JPN/270

Projeto de documento oficial do Ministério da Economia, Comércio e Indústria que propõe emenda parcial ao Regulamento Técnico que trata de rotulagem e certificação de produtos plásticos, garrafas de plástico não rígido, eletrodomésticos e condicionadores de ar (sem indicação de páginas).

G/TBT/N/JPN/271

Projeto de documento oficial do Ministério da Administração Pública, Relações Nacionais e de Telecomunicações que propõe emenda parcial ao Regulamento Técnico para equipamentos de radiodifusão para sistemas de transmissão via satélite digital (sem indicação de páginas).

G/TBT/N/JPN/272

Projeto de documento oficial do Ministério da Agricultura, Florestal e Pescaria que propõe emenda ao Regulamento Técnico que trata de exigências para a qualidade e rotulagem de molho de soja (Shoyu) (sem indicação de páginas).

#### PERU

G/TBT/N/PER/21

Projeto de documento oficial do Ministério da Saúde que propõe Regulamento Técnico que trata de rotulagem, comercialização, consumo e publicidade de bebidas alcoólicas (8 páginas, em espanhol).

#### QUÊNIA

G/TBT/N/KEN/124

Projeto de documento oficial do Ministério da Saúde que propõe Regulamento que trata de exigências técnicas para produção e rotulagem de tabaco (sem indicação de páginas).

G/TBT/N/KEN/125

Projeto de documento oficial do Departamento de Normalização que propõe Regulamento Técnico que trata da presença de substâncias tóxicas em leite oriundo China (01 página, em inglês).

G/TBT/N/KEN/126

Projeto de documento oficial do Departamento de Normalização que propõe Regulamento Técnico que trata de especificações e métodos de ensaios para gorduras de animais das espécies bovina,

ovina ou caprina; gorduras e óleos de peixes e de mamíferos marinhos, destinados ao consumo humano (07 páginas, em inglês).

G/TBT/N/KEN/127

Projeto de documento oficial do Departamento de Normalização que propõe Regulamento Técnico que trata especificações para gorduras e óleos vegetais destinados ao consumo humano (09 páginas, em inglês).

G/TBT/N/KEN/128

Projeto de documento oficial do Departamento de Normalização que propõe Regulamento Técnico que trata de requisitos de especificações e métodos de ensaios para manteiga clarificada derivada de óleos e gorduras animais ou vegetais e suas misturas (08 páginas, em inglês).

G/TBT/N/KEN/129

Projeto de documento oficial do Departamento de Normalização que propõe Regulamento Técnico sobre os limites dimensionais para reboques e semi-reboques para veículos (10 páginas, em inglês).

QUIRGUISTÃO

G/TBT/N/KGZ/11

Projeto de documento oficial do Ministério da Economia, Desenvolvimento e Comércio que propõe Regulamento Técnico que trata da segurança alimentar de produtos crus e processados (23 páginas, em russo).

SUIÇA

G/TBT/N/CHE/101/Suppl.1

Tradução extra-oficial para o inglês feita pela Delegação da Comunidade Européia da proposta de Regulamento Técnico sobre rotulagem para produtos da agricultura orgânica. Observa-se a disponibilidade de traduções dos textos completos em italiano e francês (Clicar em "Visualizar notificação original OMC").

G/TBT/N/CHE/102

Projeto de documento oficial da Agência Federal de Comunicações que propõe Regulamento Técnico para aparelhos de telecomunicação: aparelhos de rádio e aparelhos em terminais de telecomunicação (3 páginas, disponível em francês e alemão).

G/TBT/N/CHE/103

Projeto de documento oficial da Agência Federal de Saúde Pública que propõe inclusão de certos componentes ativos e presentes em biocidas nos Anexos I e II da Lei suíça, que trata de biocidas (18 páginas, disponível em francês e alemão).

## TAILÂNDIA

G/TBT/N/THA/281

Projeto de documento oficial do Instituto de Normalização Industrial que propõe Regulamento Técnico que trata de limites de frequência para aparelhos de iluminação e similares (43 páginas, em tailandês).

G/TBT/N/THA/282

Projeto de documento oficial da Agência de Alimentos e Medicamentos que propõe Regulamento Técnico que trata da rotulagem para bebidas alcoólicas (02 páginas, em tailandês).

G/TBT/N/THA/283

Projeto de documento oficial do Instituto de Normalização Industrial que propõe Regulamento Técnico para plugues e tomadas (03 páginas, em tailandês).

G/TBT/N/THA/284

Projeto de documento oficial do Departamento de Comércio Exterior que propõe Regulamento Técnico que trata dos requisitos para o certificado sanitário de importação, bem como proibição de artigos cerâmicos e esmaltados (03 páginas, em tailandês).

## UCRÂNIA

G/TBT/N/UKR/1/Suppl.1

Projeto de documento oficial do Ministério da Saúde que propõe regulamento técnico para produtos médicos (19 páginas, em ucraniano).

G/TBT/N/UKR/2/Suppl.1

Tradução extra-oficial para o inglês feita pela Delegação da Comunidade Européia da proposta de Regulamento Técnico que trata de procedimentos de avaliação da conformidade para implantes para cirurgias, protética e ortodôntica. Observa-se a disponibilidade de traduções dos textos completos em espanhol e francês (Clicar em "Visualizar notificação original OMC").

G/TBT/N/UKR/3/Suppl.1

Tradução extra-oficial para o inglês feita pela Delegação da Comunidade Européia da proposta de Regulamento Técnico sobre produtos medicinais para diagnósticos in vitro em laboratórios. Observa-se a disponibilidade de traduções dos textos completos em espanhol e francês (Clicar em "Visualizar notificação original OMC").

## URUGUAI

**CIESP** *Barreiras Técnicas*



*Informativo Eletrônico*

G/TBT/N/URY/4

Projeto de documento oficial do Ministério de Agricultura e Pesca que propõe Regulamento Técnico que trata da qualidade para produção e comercialização de grãos de girassol, milho, arroz, soja e outros (11 páginas, em espanhol).